

# 招标公告

## Pengumuman tender

1. 招标编号：SGS-YNAM-2023-W085-HW

Nomor tender: SGS-YNAM-2023-W085-HW

2. 招标名称：十五冶建筑工程（印尼）有限公司阿曼项目水泥材料采购招标

Nama tender: PT. MCC15 ENGINEERING AND CONSTRUCTION AMIN Project Departemen Pengadaan **Semen** Material Dokumen

3. 具体规格、技术指标及售后服务要求等详见下表。

Spesifikasi khusus, indikator teknis, dan AFF (After Sales Service) rincian dalam tabel sbb.

序号 NO	货物名称 Jenis Barang	规格型号 Model	标准/技术要求 Standard / technical requirements	材质 Material	单位 Satuan	数量 Qty	备注 Catatan
1	水泥 Semen	OPC-1 > 42MPA			吨	22000	

4 采购文件获取方式：采购人于印尼雅加达时间 2023 年 7 月 26 日 17:00 时前、在采购人相关网站 (<http://www.pt-mcc15.cn/>) 发布采购公告，凡有意参加应答（报价）者，请于印尼雅加达时间 2023 年 8 月 4 日 17:00 时前、以邮件发送“附件：投标确认书”至采购人邮箱 (swyynam15mccwz@163.com)，采购人通过邮箱将采购文件发至应答人邮箱。

Cara mendapatkan dokumen pengadaan: Pembeli akan mempublikasikan pengumuman pengadaan di situs web (<http://www.pt-mcc15.cn/>) pembeli yang relevan sebelum pukul 17:00 pada tanggal 26 juli 2023 Jakarta, Indonesia, dan mereka yang tertarik untuk berpartisipasi dalam tanggapan (kutipan) harus mengirimkan "Lampiran: Konfirmasi penawaran" melalui email ([swyynam15mccwz@163.com](mailto:swyynam15mccwz@163.com)) ke kotak surat pembeli sebelum pukul 17:00 pada tanggal 4 agustus 2023 Jakarta, Indonesia, dan pembeli akan mengirimkan dokumen pengadaan ke kotak surat responden melalui kotak surat.

5. 投标文件（报价）方式、截止时间：2023 年 8 月 4 日 17:00 时 00 分前，签章完整的应答文件扫描件于 2023 年 8 月 4 日 17:00 时前以邮件方式发送至采购人邮箱（[swyynam15mccwz@163.com](mailto:swyynam15mccwz@163.com)）。

Metode dokumen tender (kutipan), batas waktu: 4 agustu 2023 17:00:00, Penandatanganan serta cap selesai akan di scan semua dokumen dan akan di kirimkan email ([swyynam15mccwz@163.com](mailto:swyynam15mccwz@163.com)) sebelum pukul 17:00 jatuh di tanggal 4 agustu 2023.

## 6. 投标人资格

Kualifikasi penawar

**印尼当地有效的营业执照。**

**Izin usaha lokal yang masih berlaku di Indonesia. (SIUP, AKTA Perusahaan D11)**

7. 交货期：按照需用要求分批送货，接到需方通知后 10 天内货物达到指定地点。

Waktu pengiriman: sesuai dengan persyaratan permintaan dalam batch, barang tiba di tempat yang ditentukan dalam waktu 10 hari setelah menerima pemberitahuan dari permintaan.

8、付款方式：合同签订后，根据合同总额，一共支付20000000000印尼盾的定金，按照通知分批送货，分批结算。货物到达阿曼项目码头，验收合格后凭增值税专用发票、收款收据10天内支付该批货款。所付定金在最后一批货款中扣除。但所有货款支付必须以货物经验收合格、票据经检查查询无误为前提。

Setelah menandatangani kontrak perjanjian pembelian semen dilakukan pembayaran sebesar 20000000000 akan dikirimkan sesuai dengan permintaan dan pelunasan akan dibayarkan setelah barang diterima oleh pembeli. Pembayaran dilakukan setelah 1 hari penerbitan invoice dan faktur pajak , Deposit yang dibayarkan akan dipotong dari pembayaran akhir.

采购人：十五冶建筑工程（印尼）有限公司

Pembeli: PT. MCC15 ENGINEERING AND CONSTRUCTION

联系人 Kontak: 李华耕 LI huageng

技术负责人 Kepala Bidang Teknologi: 柴兴鹏 081285307472

联系方式 Nomor kontak: 082147492461

邮箱 Email: swyynam15mccwz@163.com